**SOÁ 344**

KINH THAÙI TÖÛ HOØA HÖU

*Haùn dòch: Taêng Höïu sao luïc ghi thaát dòch, phuï*

*vaøo dòch phaåm ñôøi Ñoâng Taán.*

Baáy giôø, Ñöùc Phaät ôû taïi nuùi Kyø-xaø-quaät thuoäc thaønh La-duyeät- kyø, cuøng vôùi moät vaïn Boà-taùt, moät ngaøn hai traêm naêm möôi vò Tyø- kheo vaø voâ soá caùc Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, caùc Thieân vöông, Phaïm, ngöôøi, quyû, thaàn, roàng cuøng tuï hoäi.

Thaùi töû con vua A-xaø-theá teân laø Hoøa Höu vaø naêm traêm ngöôøi con cuûa caùc tröôûng giaû, ñeàu caàm loïng hoa vaøng töø thaønh La-duyeät-kyø ñi ñeán choã Phaät, daâng loïng hoa vaøng leân Phaät roài, ñoàng chaép tay, ñaàu maët saùt ñaát ñaûnh leã xong, lui ra ñöùng tröôùc Phaät.

Thaùi töû chaép tay baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt ñöôïc thaân töôùng ñeïp ñeõ? Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt khoâng vaøo thai ngöôøi nöõ maø töø trong hoa sen hoùa sinh? Vì nhaân duyeân gì bieát ñöôïc nguyeän ñôøi tröôùc? Xin Phaät xoùt thöông vì chuùng con maø phaân bieät giaûng noùi.

Phaät baûo thaùi töû:

–Boà-taùt nhaãn nhuïc khoâng saân giaän, ñôøi sau sinh laøm ngöôøi ñöôïc thaân töôùng ñeïp ñeõ. Boà-taùt khoâng daâm daät, khoâng cuøng vôùi ngöôøi nöõ giao phoái, ñôøi sau laøm ngöôøi khoâng vaøo trong thai ngöôøi nöõ maø ôû trong hoa sen hoùa sinh. Boà-taùt vui veû ñem Kinh, Luaät daïy cho ngöôøi, ñôøi sau sinh ra lieàn töï bieát ñöôïc caùc söï vieäc cuûa voâ soá ñôøi tröôùc.

–Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt coù ba möôi hai töôùng toát? Vì nhaân duyeân gì coù taùm möôi veû ñeïp? Vì nhaân duyeân gì khi ñöôïc thaáy hình töôùng Phaät ngöôøi daân nhìn khoâng chaùn?

Phaät baûo thaùi töû:

–Khi coøn laø Boà-taùt, thöôøng hay boá thí cho ngöôøi tuøy theo choã mong caàu cuûa hoï, ngöôøi muoán ñöôïc quaàn aùo, thöùc aên uoáng, vaøng baïc chaâu baùu, xe, ngöïa, ngöôøi giuùp vieäc, vôï con, da, thòt, ñaàu, maét ñeàu ñem thí cho ngöôøi, khoâng coù luyeán tieác, do ñoù neân ñöôïc ba möôi hai töôùng toát. Boà-taùt coù taâm töø thöông xoùt muoân daân, caû ñeán caùc loaøi coân truøng, xem nhö con mình, ñeàu muoán ñoä thoaùt, vì theá neân ñöôïc taùm möôi veû ñeïp. Boà-taùt gaëp oan gia nhö gaëp cha meï, taâm ñeàu bình ñaúng khoâng phaân bieät. Vì theá neân khi thaáy thaân töôùng Phaät moïi ngöôøi ñeàu nhìn khoâng chaùn.

Thaùi töû baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt coù trí tueä bieát ñöôïc kinh saâu xa? Vì nhaân duyeân gì bieát söï an oån cuûa Tam-muoäi? Vì nhaân duyeân gì nhöõng lôøi Phaät ñaõ noùi ñeàu laøm cho ngöôøi nghe sinh hoan hyû?

Phaät baûo thaùi töû:

–Boà-taùt thích bieân cheùp, ñoïc tuïng, hoïc taäp, noùi giaûng kinh ñieån cho neân coù trí tueä bieát ñöôïc kinh saâu xa. Boà-taùt taâm thöôøng öa thích ñònh yù an taâm neân ñöôïc söï an oån cuûa Tam-muoäi. Nhöõng lôøi Boà-taùt noùi ñeàu chí thaønh khoâng doái traù, löøa gaït, do ñoù lôøi noùi ra thaønh thaät, ngöôøi nghe ñeàu hoan hyû.

Thaùi töû baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì maø haønh ñoäng cuûa thaân, lôøi noùi cuûa mieäng vaø yù nghó nôi taâm cuûa Boà-taùt ñeàu trong saïch? Vì nhaân duyeân gì ma khoâng theå tìm ñöôïc choã sô hôû cuûa caùc vò? Vì nhaân duyeân gì moïi ngöôøi khoâng daùm phæ baùng kinh Phaät, khoâng daùm phæ baùng Tyø-kheo Taêng?

Phaät baûo thaùi töû:

–Boà-taùt haàu kính Phaät, öa thích hoïc kinh, vui thích kính Tyø- kheo Taêng neân ñöôïc trong saïch. Boà-taùt ngaøy ñeâm haønh trì tinh taán,

neân ma khoâng theå tìm ñöôïc choã sô hôû. Lôøi noùi cuûa Boà-taùt luoân chí thaønh neân moïi ngöôøi khoâng daùm phæ baùng Phaät, khoâng daùm phæ baùng kinh phaùp, khoâng daùm phæ baùng Tyø-kheo Taêng

Thaùi töû baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt ñöôïc maïng soáng daøi laâu? Vì nhaân duyeân gì ñöôïc khoâng beänh taät? Vì nhaân duyeân gì trong gia ñình ñeàu hoøa thuaän, toân troïng nhau, khoâng khieán ngöôøi khaùc chia reõ?

Phaät baûo thaùi töû:

–Boà-taùt vì coù taâm töø khoâng saùt sinh, vì theá neân ñôøi sau ñöôïc maïng soáng daøi laâu. Boà-taùt khoâng caàm dao, ñoà binh khí laøm ngöôøi kinh sôï, cho neân ñôøi sau sinh ra ñöôïc khoâng beänh taät. Boà-taùt thaáy ngöôøi coù yù gaây goå beøn khuyeân giaûi laøm cho hoøa hôïp, cho neân ñôøi sau sinh ra khoâng khieán ngöôøi khaùc bò chia reõ.

Thaùi töû baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt deã ñöôïc taøi saûn giaøu coù khoâng khoù khaên? Vì nhaân duyeân gì khoâng maát cuûa caûi, khoâng bò ngöôøi troäm caép? Vì nhaân duyeân gì ñöôïc sang troïng?

Phaät baûo thaùi töû:

–Boà-taùt luoân coù trí tueä khoâng ngu si, do ñoù neân ñöôïc giaøu coù khoâng khoù khaên. Boà-taùt boá thí cho ngöôøi khaùc taâm khoâng luyeán tieác neân khoâng bò maát taøi saûn. Thaáy ngöôøi giaøu vui ñöôïc tieàn cuûa khoâng sinh ganh gheùt, do ñoù neân ñöôïc toân troïng. Boà-taùt khoâng gieát haïi, khoâng töï cao do ñoù neân ñöôïc sang quyù.

Thaùi töû baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt ñöôïc thieân nhaõn thaáy thaáu suoát? Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt ñöôïc thieân nhó nghe thoâng suoát? Vì nhaân duyeân gì bieát ñöôïc caùc neûo sinh töû thieän aùc cuûa theá gian?

Phaät baûo thaùi töû:

–Boà-taùt thích ñoát ñeøn saùng trong chuøa Phaät, do ñoù neân ñöôïc thieân nhaõn thaáy thaáu suoát. Boà-taùt thích taáu nhaïc cuùng döôøng trong chuøa Phaät neân ñöôïc thieân nhó nghe thoâng suoát. Boà-taùt nhaäp vaøo thieàn ñònh ñöôïc Tam-muoäi neân bieát ñöôïc caùc neûo sinh töû thieän aùc cuûa theá gian.

–Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt ñaït boán thaàn tuùc phi haønh? Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt nhôù ñöôïc vieäc cuûa voâ soá kieáp tröôùc? Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt thaønh Phaät lieàn chaám döùt sinh töû?

Phaät baûo thaùi töû:

–Vì Boà-taùt ñem boá thí cho ngöôøi nhöõng thöù nhö: xe, ngöïa, voi, löøa, la, laïc ñaø, giaøy deùp, do ñoù neân ñöôïc boán thaàn tuùc phi haønh. Boà- taùt nghó nhôù veà Tam-muoäi thaàn tuùc hoïc ñöôïc cuûa chö Phaät ñem daïy cho moïi ngöôøi, do theá neân nhôù ñöôïc vieäc cuûa voâ soá kieáp tröôùc. Boà- taùt thaønh töïu ñöôïc yù khoâng chaáp tröôùc cuûa Phaät cho neân ñöôïc vaøo Nieát-baøn chaám döùt sinh töû.

Thaùi töû baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt ñöôïc döï vaøo vieäc laøm trang nghieâm nöôùc Phaät? Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt ñoaùn bieát ñöôïc ñôøi sau seõ laøm Tyø-kheo Taêng? Vì nhaân duyeân gì coù ñöôïc aùnh saùng chieáu khaép möôøi phöông?

Phaät baûo thaùi töû:

–Vì Boà-taùt thöôøng coù nhieàu theä nguyeän, do vaäy neân ñöôïc döï vaøo vieäc laøm trang nghieâm nöôùc Phaät. Boà-taùt öa thích boá thí vaø daïy baûo moïi ngöôøi thöïc haønh saùu Ba-la-maät, neân ñôøi sau ñöôïc laøm Tyø- kheo Taêng. Boà-taùt duøng vaät baûy baùu laøm loïng che Phaät vaø chuøa thôø Phaät, do vaäy neân coù ñöôïc aùnh saùng chieáu khaép möôøi phöông.

Phaät phaân bieät thuyeát giaûng caùc vieäc naøy cho thaùi töû. Thaùi töû vaø naêm traêm ngöôøi con cuûa caùc tröôûng giaû ñeàu vui möøng.

Thaùi töû baïch Phaät:

–Ñôøi sau, nhöõng ñieàu Phaät daïy baûo, con ñeàu vaâng giöõ, thöïc haønh ñaày ñuû.

Phaät cöôøi lôùn, töø trong mieäng phoùng ra aùnh saùng naêm saéc chieáu khaép möôøi phöông. Boà-taùt Di-laëc lieàn böôùc ra tröôùc choã Ñöùc Phaät, quì goái chaép tay thöa:

–Phaät khoâng bao giôø cöôøi maø khoâng coù nguyeân do. Vì nhaân duyeân gì mieäng laïi phoùng ra aùnh saùng naêm saéc chieáu khaép möôøi phöông?

Phaät baûo Boà-taùt Di-laëc:

–OÂng haõy nghe Ta noùi! Thaùi töû Hoøa Höu cuøng naêm traêm ngöôøi con cuûa caùc tröôûng giaû, ñôøi tröôùc ñaõ cuùng döôøng traêm öùc Phaät, ñeàu haønh trì ñaïo Boà-taùt. Ñeán ñôøi tröôùc thôøi Ñöùc Phaät Ñeà-hoøa-kieät-la, naêm traêm ngöôøi naøy ñeàu laø ñeä töû ñöôïc Ta daïy baûo. Ñôøi sau ñeàu ñöôïc chung moät hoäi, cuùng döôøng saùu öùc Phaät. Sau ñoù moät kieáp, kieáp teân laø Ma-ha Ba-la-maät, naêm traêm ngöôøi naøy thöù lôùp ñeàu cuøng thaønh Phaät ñoàng moät hieäu laø Nhaõ-na-caûnh-ñaàu-ñaø-na. Coõi nöôùc aáy gioáng nhö coõi cuûa Ñöùc Phaät A-di-ñaø. Boà-taùt bay ñi qua laïi trong coõi nöôùc, bieán hoùa ñeàu nhö caùc Boà-taùt trong quoác ñoä cuûa Phaät A-di-ñaø. Ngöôøi nghe kinh naøy, ñeàu ñöôïc sinh veà coõi nöôùc Phaät A-di-ñaø, laøm Boà-taùt nhö Boà-taùt Vaên-thuø-sö-lôïi, Boà-taùt Tam-ma-ñeà-baùt, ñôøi sau seõ thaønh Phaät nhö Phaät A-di-ñaø.

Phaät giaûng noùi kinh naøy roài, thaùi töû Hoøa Höu cuøng naêm traêm ngöôøi con cuûa caùc tröôûng giaû, caùc Boà-taùt, Tyø-kheo Taêng, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, chö Thieân, Phaïm, ngöôøi, quyû, thaàn, roàng ñeàu raát vui möøng, laøm leã tröôùc Phaät roài lui ra.

